

LESSON NOTES

Advanced Audio Blog #14 Preparation for X'mas

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences

14

KANJI

1. X'masの準備
2. みなさん、こんにちは！お元気ですか？
3. 一年がたつのは早いものですね！そろそろクリスマスが近づいてきました。みなさんはクリスマスの予定はもう立てましたか？クリスマスが近づいてくるとウキウキします♪大きなクリスマスツリーがかざられ、お店に入ればクリスマスソングが流れて、街中のイルミネーションが始まると、もう12月なんだなと実感します。
4. 日本のクリスマスはキリスト教とはほとんど関係ありません。年中行事の一つのようになっています。日本ではクリスマスは友達とワイワイ過ごしたり恋人とロマンチックに過ごすことが一般的ですが、みなさんの国ではどうでしょうか？家族で過ごす方が多いでしょうか。
5. 12月の別名を「師走(しわす)」といいます。いろいろないわれがありますが、先生(師)が走るほど忙しいというのが一般的です。クリスマスもあるし、新年の準備もあるし、12月は何かと忙しいですよ！
6. それでは、また来週！

KANA

1. X'masのじゅんぴ
2. みなさん、こんにちは！おげんきですか？

CONT'D OVER

3. いちねんがたつのははやいものですね！そろそろクリスマスがちかづいてきました。みなさんはクリスマスのよていはもうたてましたか？クリスマスがちかづいてくるとウキウキします♪おおきなクリスマスツリーがかざられ、おみせにはいればクリスマスソングがながれて、まちなかのイルミネーションがはじまると、もう12がつなんだなとじっかんします。
4. にほんのクリスマスはキリストきょうとはほとんどかんけいありません。ねんじゅうぎょうじの一つのようになっています。にほんではクリスマスはともだちとワイワイすごしたりこいびととロマンチックにすごすことがいっぱいできてますが、みなさんのくにではどうでしょうか？かぞくですごすかたがおおいでしょうか。
5. 12がつのべつめいを「しわす(しわす)」といいます。いろいろないわれがありますが、せんせい(し)がはしるほどいそがしいというのがいっぱいできてます。クリスマスもあるし、しんねんのじゅんびもあるし、12がつはなにかといそがしいですよ！
6. それでは、またらいしゅう！

ROMANIZATION

1. X'mas no junbi
2. Minasan, konnichiwa! O-genki desu ka?
3. Ichinen ga tatsu no wa hayai mono desu ne! Sorosoro kurisumasu ga chikazuite kimashita. Minasan wa kurisumasu no yotei wa mō tatemashita ka? Kurisumasu ga chikazuite kuru to ukiuki shimasu♪ Ōkina kurisumasu turī ga kazarare, o-mise ni haireba kurisumasu songu ga nagarete, machijū no iruminēshon ga hajimaru to, mō 12 gatsu nanda na to jikkan shimasu.

CONT'D OVER

4. Nihon no kurisumasu wa kirisuto kyō to wa hotondo kankei arimasen. Nenjūgyōji no hitotsu no yō ni natte imasu. Nihon dewa kurisumasu wa tomodachi to waiwai sugoshitari koibito to romanchikku ni sugosu koto ga ippanteki desu ga, minasan no kuni dewa dō deshō ka? Kazoku de sugosu hō ga ōi deshō ka?
5. 12 gatsu no betsumei o [shiwasu] to iimasu. Iroiro na iware ga arimasu ga, sensei(shi) ga hashiru hodo isogashii to iu no ga ippanteki desu.
6. Kurisumasu mo aru shi, shinnen no junbi mo aru shi, 12 gatsu wa nanika to isogashii desu yo ne!
7. Sore dewa, mata raishū!

ENGLISH

1. Preparation for X'mas
2. Hello everyone, how are you?
3. I can't believe how quickly time flies! It's nearly time for Christmas. Did you already make plans for Christmas? As Christmas draws near, I really get into the spirit. Big Christmas trees are decorated, Christmas songs are played in the stores, and when the Christmas lights on the streets light up, I realize that it's already December.
4. Christmas in Japan has almost no connection to the Christian religion. It is simply one of the annual events here. Generally, Japanese have a great time with their friends or do something romantic with their special someone. What about in your country? How do you spend your time? Are you more likely to spend time with your family?
5. December is also known as "Shiwasu". The origin of the word is diverse, but it is generally said that it's so busy that even monks have to run. December is a busy time since there is Christmas and preparation for the New Year as well!
6. Bye for now, see you next week!

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
音楽が流れる	おんがくがながれる	ongaku ga nagareru	music is played
別名	べつめい	betsumei	another name, different name
新年	しんねん	shin'nen	the new year
キリスト教	キリストきょう	kirisutokyō	Christianity
予定を立てる	よていをたてる	yotei o tateru	to make a plan
ロマンチック	ロマンチック	romanchikku	romantic
過ごす	すごす	sugosu	to pass, to spend time
準備	じゅんび	junbi	preparation, arrangements
師走	しわす	shiwasu	twelfth month of the lunar calendar

SAMPLE SENTENCES

<p>デパートで、急に音楽が流れた。 <i>Depāto de kyū ni ongaku ga nagareta.</i></p> <p>The music is suddenly played at the department store.</p>	<p>別名でファイルを保存する。 <i>Betsumei de fairu o hozon suru.</i></p> <p>(I) save the file with a different name.</p>
<p>新年会はいつですか。 <i>Shinnen-kai wa itsu desu ka?</i></p> <p>When is the new years party?</p>	<p>キリスト教の宣教師に会った。 <i>Kirisutokyō no senkyōshi ni atta.</i></p> <p>I met a Christian missionary priest.</p>
<p>夫と旅行の予定を立てる。 <i>Otto to ryokō no yotei o tateru.</i></p> <p>(I) make a plan of trip with my husband.</p>	<p>冬休みは、田舎で過ごす予定です。 <i>Fuyuyasumi wa, inaka de sugosu yotei desu.</i></p> <p>I plan to spend this winter vacation in my hometown.</p>
<p>準備できましたか。 <i>Junbi dekimashita ka.</i></p> <p>Are you ready?</p>	<p>昔は、12月のことを師走と言った。 <i>Mukashi wa 12-gatsu no koto o shiwasu to itta.</i></p> <p>We used to call December "Shiwasu."</p>